

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3549/TCHQ-GSQL
V/v miễn kiểm tra chất lượng đối với
thiết bị nhà máy nhiệt điện Sơn Động.

Hà Nội, ngày 08 tháng 8 năm 2006

Kính gửi: Công ty Cổ phần XNK Than Việt Nam
(Địa chỉ: Số 47 Quang Trung – Hà Nội)

Trả lời công văn số 1255/CV/CLM-XNK4 ngày 19/7/2006 (Tổng cục Hải quan tiếp nhận ngày 01/8/2006) của Công ty về vấn đề nêu tại trích yếu, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ quy định về đối tượng hàng hoá nêu tại điểm 7 mục I Thông tư liên tịch số 37/2001/TTLT/BKHCNMT-TCHQ ngày 28/6/2001 của Bộ Khoa học Công nghệ và Môi trường (nay là Bộ Khoa học và Công nghệ) và Tổng cục Hải quan thì hàng hoá nhập khẩu của Doanh nghiệp bao gồm máy móc thiết bị thuộc dự án đầu tư xây dựng nhà máy nhiệt điện Sơn Động và thiết bị tạm nhập tái xuất để thi công công trình của nhà thầu, không lưu thông trên thị trường, được miễn kiểm tra chất lượng khi nhập khẩu.

Tổng cục Hải quan thông báo để Công ty biết và thực hiện ./

Nơi nhận:
- Như trên;
- Lưu VT, GQ (2).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Đặng Hạnh Thu